

山西大学申报高级职称个人情况登记表

申报职称：教授

晋升类型：正常晋升

申报学科：英语语言文学

申报教师类型：教学科研型

填表时间：2024年10月22日

姓名	郝琳	性别	女	出生年月	1974.7	工作部门	外国语学院	
第一学历	本科	毕业院校	山西大学	毕业专业	英语	学位	学士	
最后学历	博士研究生	毕业院校	北京师范大学	毕业专业	比较文学与世界文学	学位	博士	
授予时间					授予时间	2005.6		
高校教师资格证书编号	20021410071007224							
现任专业技术职务	副教授	聘任时间	2009.10	近5年年度考核情况	2019:优秀 2020:合格 2021:合格 2022:合格 2023:合格			
现从事二级学科	英语语言文学			研究方向	英美文学、西方文论、翻译哲学			
近五年总/年均授课时数	本科生: 总584课时 年均116.8课时; 研究生: 总360课时 年均72课时							
主要学习工作经历 (从大学毕业填起)	(尤其是培训、进修、出国情况)			授课内容: (包括年级、专业、类型、课程名称、担任班主任、本科生导师等)				
	2018.1-2018.12	英国牛津大学英文系访学;		大四英语专业《高级英语3》; 大一英语专业《英语经典作品阅读2》《英语专业概况》; 大二英语专业、翻译专业《中国文化概要》; 大二翻译专业《中国现代文学》; 大一初民学院文科试验班《西方文学史1》。				
2017.3-2017.9	美国哥伦比亚大学英语与比较文学系访学;		研一外国语言文学专业《文学研究方法及理论》; 研一英语语言文学专业《外国文学研究方法》《西方文论与文学批评》《英美文学经典作品研读》; 研一英语笔译专业《中国典籍外译》。					
2011.1-2011.7	英国剑桥大学英语系访学;		2019-2023年, 连续5年担任本科生导师, 指导学生共12名。					
2006.9-2008.10	中国人民大学文学院博士后;							
2002.9-2005.6	北京师范大学文学院博士研究生;							
1996.9-1999.7	山西大学外语系硕士研究生;							
1992.9-1996.7	山西大学外语系本科生。							
1999.7至今	山西大学外国语学院教师。							
学科职称评审组推荐意见								
应到/实到人数	/	同意人数		不同意人数		备注		
推荐理由:	同意推荐该同志参与评审。							
学科职称评审组组长: (签章)			单位公章:	年 月 日				
学术答辩结果:								
教学能力测评结果:								
外审结果:								
科 研 必 备 条 件	科研项目名称		项目来源、执行时间			本人排名	资助额(万元)	
	1. 布鲁姆斯伯里集团美学伦理研究		国家社科基金青年项目 2013.6-2020.2			1	18	
	2. 弗吉尼亚·伍尔夫与布鲁姆斯伯里集团研究		山西省回国留学人员科研资助项目 2012.7-2015.12			1	3	
	3. 革命文物对外翻译传播: 内涵要义、价值意蕴、理论范式与实践路径		山西省社会科学联合会、八路军太行纪念馆·山西大学国家革命文物协同研究中心项目 2024.9-2027.8			1	5	
	论文名称		刊物名称、发表时间及卷、期、页			本人排名	论文级别	
	1. 差异、神学与历史: 翻译的救赎使命——为本雅明“纯语言”一辩		外国文学, 2012(6): 106-114			1(独立)	高水平(CSSCI)	
	2. “回忆/哀悼”的辩证法: 论利科与翻译研究的两条诠释学路径		科学技术哲学研究, 2015(4): 66-70			1(独立)	高水平(CSSCI)	
	3. 西方文论关键词: 布鲁姆斯伯里集团		外国文学, 2023(1): 96-110			1(独立)	高水平(CSSCI)	
	4. 道格拉斯·罗宾逊对本雅明翻译形而上学的“批”与“评”——兼评《翻译作为一种形式: 瓦尔特·本雅明〈译者的任务〉百年纪念评译》		外国语, 2025(1)			1(独立)	高水平(CSSCI)	
	5. 个体·阶级·艺术: 布鲁姆斯伯里集团的文明观		社科纵横, 2022(3): 50-57			1(独立)	核心	
6. 女性“厌食症”: 一份文学病例报告——玛格丽特·阿特伍德《可食的女人》评析		当代外国文学研究文集: 文学批评话语中的思想(论文集), 清华大学出版社, 2021: 154-162			1(独立)			
7. 文化缺席·文化对等·文化传真: 古装剧中官职名英译探析		中译外研究, 2021(11): 119-130			1(独立)			
教 学 科 研 应 备 条 件	教学条件		级别、批准时间			本人排名	备注	
	1. 中国文化概论		省级线下一流课程, 2021			1		
	2. “中国典籍外译”精品教学案例		省级教改项目(山西省研究生教育创新计划), 2023			1	2万	
	3. 促进文明互鉴 讲好中国故事: 新时代外语专业全球胜任力人才培养模式探索与实践		省级教改项目(山西省高校教学改革创新项目), 2024			1	1万	
	4. 现代信息技术与山西高校英语教师专业发展深度融合模式的探索与建构		省级教改项目(山西省高校教学改革创新项目), 2021			1	1万	
	5. 基于竞赛活动的英语拔尖学生人才培养模式的建构与实践		省级教改项目(山西省高等学校教学改革项目), 2015			1	1万	
6. “外研社杯”全国大学生英语辩论赛		学科竞赛一级项目国家级二等奖, 2015			1(独立)			
科研条件		出版社、批准部门、奖励名称及等级、专利号等(并注明取得时间)			署名名次	备注		
1. 《布鲁姆斯伯里集团美学伦理研究》(专著)		中国社会科学出版社, 2022			1(独立)			
2. 《唯美与纪实 性别与叙事——弗吉尼亚·伍尔夫创作研究》(专著)		科学出版社, 2012			1(独立)			
3. 《道德原则探究》(中文译著)		外语教学与研究出版社, 2016			1(3人合译)	四本译著, 本人独立完成共约40万字		
4. 《科幻小说面面观》(中文译著)		安徽文艺出版社, 2011			1(3人合译)			
5. Double Hound(英文译著)		TIME FUTURE L. T. D, 2018			1(2人合译)			
6. I, Migrating like Fish(英文译著)		ABC Garden LLC, 2012			1(2人合译)			